

# Übungsmaterial Semester 1

## Lektion 10

Übersetzen Deutsch – Arabisch

1. Der Lehrer schrieb einen Brief.

كَتَبَ الْمُعَلِّمُ مَكْتُوبًا.

2. Die Männer saßen und tranken Milch.

جَلَسَ الرَّجَالُ وَشَرَبُوا لَبَنًا.

3. Die Mutter freute sich über das Kleid.

فَرِحَتْ الْأُمُّ بِالثَّوْبِ.

4. Die Freunde waren traurig.

حَزَنَ الْأَصْدِقَاءُ.

5. Die Lehrerin schrieb ein Buch.

كَتَبَتِ الْمُعَلِّمَةُ كِتَابًا.

6. Die beiden Kinder saßen und tranken Milch.

جَلَسَ الطِّفْلَانِ وَشَرَبَا لَبَنًا.

7. Die Tochter freute sich über das neue Buch.

فَرِحَتِ الْبِنْتُ بِالْكِتَابِ الْجَدِيدِ.

8. Wir hörten diese Nachrichten.

سَمِعْنَا هَذِهِ الْأَخْبَارَ.

9. Die Schüler verstanden die Rede des Philosophen.

فَهِمَّ الطُّلَابُ كَلَامَ الْفَلَسِيفَةِ.

10. Die Dienerin ging zum alten Markt der Stadt.

ذَهَبَتِ الْخَادِمَةُ إِلَى سُوقِ الْمَدِينَةِ الْقَدِيمِ.

(١) خَرَجَ الْإِمَامُ مِنَ الْمَسْجِدِ.

Der Imam ging hinaus aus der Moschee.

(٢) بَلَغَ السَّفِيرُ الْمَدِينَةَ الْكَبِيرَةَ.

Der Botschafter erreichte die große Stadt.

(٣) رَجَعَتِ الْمُعَلِّمَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.

Die Lehrerinnen kehrten zur Schule zurück.

(٤) ذَهَبَ الْمَلِكُ الْعَادِلُ إِلَى بَيْتِهِ.

Der gerechte König ging zu seinem Haus.

(٥) جَلَسَ الْمُؤْمِنُ فِي الْمَسْجِدِ.

Der Gläubige saß in der Moschee.

(٦) غَسَلَ زَوْجُ فَاطِمَةَ الْفَنَاجِينَ الْوَسِخَةَ.

Der Ehemann von Fāṭima wusch die schmutzigen Tassen.

(٧) ذَهَبَتِ الْخَيَّاطَاتُ إِلَى السُّوقِ ثُمَّ رَجَعْنَ إِلَى بَيْتِهِنَّ.

Die Schneiderinnen gingen zum Markt und kehrten dann zu ihren Häusern zurück.

(٨) سَمِعَ الْوَزِيرُ كَلَامَ الْفَلَاحِينَ الْفُقَرَاءِ.

Der Minister hörte die Worte der armen Bauern.

(٩) ذَهَبْنَا إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَفَهَمْنَا كَلَامَ الْمُعَلِّمِ.

Wir gingen zur Schule und verstanden die Worte des Lehrers.

(١٠) خَرَجَ الْفَلَاحُونَ مِنْ بُيُوتِهِمْ وَذَهَبُوا إِلَى سُوقِ مَدِينَتِهِمْ.

Die Bauern verließen (traten hinaus) ihre Häuser und gingen zum Markt ihrer Stadt.